

Distr.: Limited
30 April 2004
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة التنظيمية المستأنفة لعام ٢٠٠٤

٤ و ٥ أيار/مايو ٢٠٠٤

مشروع قرار مقدم من رئيسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي، السيدة مارجاتا راسي (فنلندا)، بناء على مشاورات غير رسمية

الفريق الاستشاري المخصص لبوروندي

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يذكّر بقراره ١/٢٠٠٢ المؤرخ ١٥ تموز/يوليه ٢٠٠٢، المتعلق بإنشاء فريق استشاري مخصص معني بالبلدان الأفريقية الخارجة من الصراع والذي قرر فيه المجلس النظر في أن ينشئ، بطلب من أي بلد أفريقي خارج من الصراع، فريقا استشاريا مخصصا،

وإذ يذكّر أيضا بقراره ١٦/٢٠٠٣ المؤرخ ٢١ تموز/يوليه ٢٠٠٣، الذي قرر فيه المجلس إنشاء الفريق الاستشاري المخصص لبوروندي، وعهد إلى رئيس المجلس بمهمة إجراء مشاورات وتقديم توصيات بشأن تكوين الفريق واختصاصاته والطرائق ذات الصلة بإنشائه،

وإذ يذكّر كذلك بمقرره ٣١١/٢٠٠٣ المؤرخ ٢٢ آب/أغسطس ٢٠٠٣، الذي قرر فيه المجلس اختصاصات الفريق وتكوينه وطلب من الفريق أن يوافي المجلس، بحلول منتصف كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤، بتقرير عن توصياته،

وإذ يذكّر بقراره ٥٠/٢٠٠٣ المؤرخ ٢٤ تموز/يوليه ٢٠٠٣، الذي أكد فيه المجلس من جديد الحاجة إلى إجراء تقييم للدروس المستفادة من الفرق الاستشارية المخصصة في دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٤، وشدد على الحاجة إلى إجراء تقييم للتقدم المحرز في تنفيذ التوصيات المقدمة من الأفرقة الاستشارية المخصصة،



١ - **يخطط علما مع التقدير** بتقرير الفريق الاستشاري المخصص لبوروندي^(١)

ويرحب بتوصياته؛

٢ - **يرحب** بجهود حكومة بوروندي الانتقالية من أجل الإبقاء على الزخم وتعزيز عملية السلام وتشجيع الاستقرار وبحث الحكومة الانتقالية على تعزيز جهودها من أجل تنفيذ توصيات الفريق الاستشاري المخصص حيث أنها تتناول التحديات الاقتصادية والاجتماعية التي يواجهها شعب بوروندي؛

٣ - **يرحب أيضا** بالدعم الذي قدمه المجتمع الدولي لجهود حكومة بوروندي الانتقالية، ويشدد على ضرورة تقديم المزيد من المساعدة الطارئة والدعم لبوروندي في سيرها على طريق التنمية المستدامة، ويرحب في هذا الشأن بنتائج المنتدى الرابع لشركاء التنمية الذي عقد في بروكسل يومي ١٣ و ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤، ويشدد على أهمية ترجمة التعهدات إلى مساعدة ملموسة وذلك كمسألة ذات أولوية؛

٤ - **يطلب** إلى الفريق الاستشاري المخصص لبوروندي أن يواصل متابعة الحالة الإنسانية والظروف الاقتصادية والاجتماعية عن كثب، وأن ينظر بتمعن في التحول من الإغاثة إلى التنمية في بوروندي وفي الطريقة التي يمكن بواسطتها للمجتمع الدولي دعم هذه العملية، وأن يقدم تقريراً عن ذلك، حسب الاقتضاء، إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية في تموز/يوليه ٢٠٠٤؛

٥ - **يقرر** أنه ينبغي للفريق الاستشاري المخصص المساهمة في تقييم الأفرقة الاستشارية المخصصة فيما يتصل بالدروس المستخلصة أثناء تطبيق ولايته وتنفيذ توصياته؛

٦ - **يقرر أيضا** أنه ينبغي للفريق أن يدعو رئيسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠٠٤ ورئيس الفريق العامل المخصص التابع لمجلس الأمن المعني بمنع نشوب الصراعات وحلها في أفريقيا إلى المشاركة في أعماله؛

٧ - **يطلب** إلى الأمين العام ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية فضلاً عن صناديق وبرامج الأمم المتحدة ذات الصلة الأخرى ووكالاتها المتخصصة مواصلة مساعدة الفريق الاستشاري المخصص في تنفيذ ولايته، ويدعو مؤسسات بریتون وودز إلى مواصلة التعاون لتحقيق هذه الغاية.